

Velkommen til Hvidovre Stadion



PROGRAM

2. division 1978



Stadion Restauranten

Byens bedste
spisested . . .

ELVIN BLANKENSTEINER



SOLLENTUNA ALLE . 2650 HVIDOVRE . TILF. (01) 49 18 02



HVIDOVRE AVIS blev TOPSCORER blandt lokal-aviser

Efter 10.000 personlige interviews i det slorkobenhavnske område står dette resultat ordret i analysen.
Du skal også vide, at

97 %
af Hvidovres borgere
over 15 år
læser
Hvidovre Avis

94 %
ville nødigt
undvære
den lokale
Hvidovre Avis

71 %
læser
meget ofte
annoncerne i
Hvidovre Avis

65 %

af Hvidovre Avis' læsere bruger mellem en halv og halvanden time på læsning af bladet. 30 % bruger mellem et kvarter og en halv time.

Citat fra analysen: »Det er en læse-tid, der vil være mange dagblade jævnbyrdig, - og i mange tilfælde endog overlegen. Intet dagblad i området kan fremvise en læser-dækning som Hvidovre Avis.

...vi har også
den bedste dækning
af sporten...

HVIDOVRE AVIS
- det store lokale blad!

Hvidovrevej 301 . 2650 Hvidovre . (01) * 49 55 55

Næstsidste udkald

Program 14

Efter Hvidovres to sidste 0-0 kampe tørstede både publikum og spillerne efter en sejr. Og det kan nok være, at det gik ud over Brøndbyerne, der blev sendt hjem med en lille sæk på 0-4. Bemærkelsesværdigt er det, at holdets forsvar har holdt buret rent i de sidste tre kampe. Ydermere kan vi konstatere, at det nu kun er vores modstandere der får advarsler og udvisninger, det er et godt tegn her i disse nervebetonede opgør, bliv sådan ved gutter.

Recepten er klar: tre kampe = tre sejre = oprykning.

Det er kolde kendsgerninger, der skal til for at vores mål skal nås, og er det umuligt? - nej bestemt ikke. Men lad os tage en kamp ad gangen, idag gælder det gamle hæderkronede B 1913, der kun er 1 point fra en nedrykningsplads, og derfor må jeg advare kraftigt imod nogen form for undervurdering. B 1913 har det meste af denne sæson ligget på en af de sidste tre pladser, men er kommet meget stærkt her i efteråret, så derfor:

Pas på - Pas på - Pas på - Pas på - Pas på - Pas på - Pas på - Pas på - Pas på - Pas på - Pas på - Pas på

Men kan spillerne lige som i søndags starte aggressivt og koncentreret, så bestemmer vi det selv. Hvidovre har ingen på skadeslisten i øjeblikket, og er i stærkeste opstilling, hvilket igen skulle betyde god underholdning og forhåbentligt en sejr.
God fornøjelse - Finn Cyril

De sidste 3 omgange.

Ikast: Hjemme mod Vanløse, ude mod Glostrup og Holbæk.
Lyngby: Hjemme mod B 1909 og Hvidovre, ude mod Fremad A.
Hvidovre: Hjemme mod B 1913 og Glostrup, ude mod Lyngby.
Nakskov: Hjemme mod IHF, ude mod Fremad A og Helsingør.
Fremad A: Hjemme mod Lyngby og Nakskov, ude mod AB.



Poul Arne spillede en stor kamp mod Brøndbyerne, hvor han scorede to mål og lagde op til et tredje.



Han
bruger
h'et

han har også
konto i
Handelsbanken



HANDELSBANKEN
altid med i billedet



2. Divisionsholdet – (Dette billede kan købes på stadion i farver og med autografer).

Bageste række: Træner Netuka, Kenneth Brylle, Flemming Olsen, Poul Arne Andersen, Jan Iver, Claus Moestrup. Anden række: Holdleder Finn Cyril, Kurt Stendal, Jørgen Jacobsen, Kim Bonnesen, Rene Kragh, Benny Larsen, Søren Andersen. Første række: John Steen Olsen, Birger Pedersen, Jørgen Strandby, Jørgen Henriksen, Günther Lindahl, Carsten Rasmussen, Michael Christensen.



Til værkstedet:
Indkørsel fra Hvidovregårds Alle 5



Vi har nøglen til Deres nye bil:

CHRYSLER SIMCA 1100
CHRYSLER SIMCA 1307 & 1308
CHRYSLER AVENGER 1.3GL og 1.6GL
CHRYSLER SIMCA 1610 - 2 L. AUT.
CHRYSLER HORIZON

Vi har også altid et stort udvalg i
Top Kvalitet brugte biler.

KOM OG KIG - KOM OG PRØV
KOM OG DØM - BARE KOM!

HERLUF RASMUSSEN AUTOMOBILER ApS

AUTODANIA

SALG - VÆRKSTED - RESERVEDELE
Gl. Køgevej 248 Tlf. 49 09 97
HVIDOVRE

Lydløs præcision

YZ-011. Elegant herre- og damenr i den helt tynde model. Uret er monteret med Seiko's High-Beat værk, som er garanti for den allerstørste præcision. Med stålkasse, rem og blå skive.



SEIKO

uret videnskaben skabte

Frihedens Guldsmiede

BUTIKSCENTRET

Strandmarksvej 20 - Tlf. 78 46 11

Han bli'r klippet!
- og det gør de fleste HIF'ere
hos ...



**Frihedens
Herrefrisør**

v/ Sv. Aa. Trusbak

Strandmarksvej 20

Tidsbestilling tlf. 49 02 08



SERVICENTER
v/ G. Schjøth-Hansen
Hvidovrevej 271

Tlf. 78 32 74

Nærbutik - Aviser, Is, Vand, mm.

Kgl. og B&G Kunst
Glas - Porcelæn



BREDALSPARKEN

Hvidovrevej 318 - 78 15 93

Strøg kiosken

Hvidovrevej 261 (overfor Bredalsparken)
telefon 78 25 55

Aviser . Ugeblade
Papirvarer . Tips . Film
Kollektor til Landbrugs- og varelatteriet

Indskudsbod til trav og galop

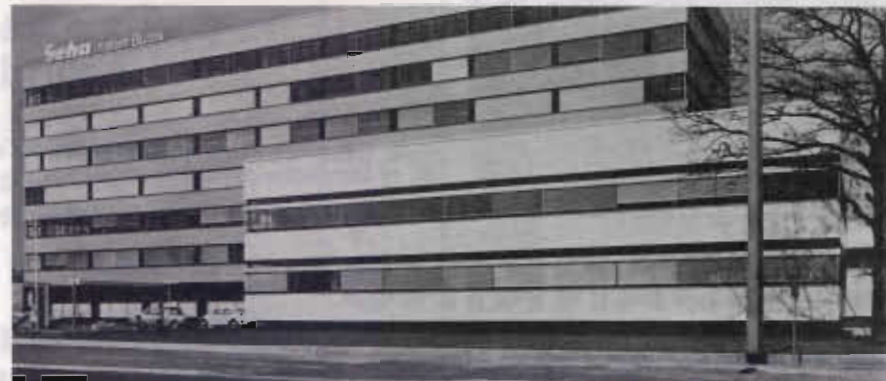
**køb hos
annoncørerne
- de støtter os**



Danmarksserieholdet: bageste række: Træner Netuka, Poul Andersen, Jan Iver, Peter Nielsen, Massør Benny Krogh, Holdleder Jens Hauge. Anden række: Seniorformand Kurt Antonsen, Michael Steffensen, Bent Binne, Jim Nielsen, Allan Rønberg, Rene Kragh. Første række: Kurt Christensen, Jørgen Jacobsen, Peter Foged, Jørgen Strandby, Bjarne Kristensen, Poul Erik Hansen.

Geha

på ethvert kontor



Geha-Werke Hannover

Geha DUPLIKATORER

GASVÆRKSVEJ 16
1656 KØBENHAVN V
TLF: (01) 2108 00*

Stencilsduplikatorer
Spritduplikatorer
Stencilsbrændere
Overhead Projektorer

Kopimaskiner
Farvebånd
Skriveredskaber

Kan du ikke selv klare
haven? Så ring til
gartneren. Tlf. 41 54 81
efter kl. 18.00

Kim Bonnesen

Reino Radio

støtter HIF

På forretningens hoveddør kan
man se oplæbet:

SPONSORBREV

KAMPPLAKAT

HIF siger tak.



Ejnar Olesen og Reino Andersen viser her en af
de 15 kampbolde de har foræret HIF i år.

Det er et **SCANKINO**

forstærkeranlæg De lytter til på for eksempel:

Bellahøj Friluftsbad
Hvidovre Stadion
Københavns Idrætspark
Nykøbing F. Ny Stadion
Rypark Hallen
Sundby Idrætspark
Slagelse Ny Stadion
Østerbro Stadion
Østerbro Svømmehal

SCANKINO aps Marielundvej 37 C . 2730 Herlev . Tlf. 02 - 91 92 33



Velkommen til B 1913

Klubben fra Odense – B 1913 – fylder i år 65 år, og må i dag stå noget i skyggen af især OB. Divisionsholdet er omdannet til et Anpartsselskab, hvis daglige drift passes af en fem mands bestyrelse. Man har tolv kontraktspillere, og resten aflønnes under DBU's gaveregulativ.

For en del år siden havde B 1913 sin storhedstid, hvor det blev til to sølvmedaljer og en af bronze. Ud over det har klubben været pokalvinder en gang, det gav adgang til Europaturneringen, hvor de mødte Real Madrid, og dengang blev der tjent penge. I dag har B 1913 ca. 1000 tilskuere pr. kamp, og kun en god sponsorkontrakt med arbejdstøjfirmaet Kansas, gør, at der kan spilles proff.-fodbold i klubben.

Træner er Erik Nielsen, der med sine ca 300 kampe på B 1913's divisionshold, og fire år som holdleder som baggrund, må siges at have de nødvendige kvalifikationer, til at klare klubben fri af nedrykning. Man er tilfreds med ham, for han skal også være træner til næste år. Holdet skulle i år været bygget op omkring Jack Hansen og Bent Jensen, der begge har spillet 20 A-landskampe. Men 1. maj brækkede Bent Jensen både spoleben og skinneben, og da jeg talte med ham i sidste uge, var benet stadig i gips. Det vil sige, at det foreløbig har været i 5 og en halv måned, og vi krydser fingrene for, at han i dag går til udskiftningsboksen uden gips, det har hans læge lovet ham. For da det gik op for klubben og Bent Jensen, at han nok ikke kommer til at spille fodbold mere, blev han omgående gjort til holdleder, et godt træk af klubben, der her demonstrerede et vist format. Bent er repræsentant, og han får sit job tilbage, når han er rask. Er det ikke rart at høre, at trods proff. er der stadig menneskelige følelser og forståelse?

Et hip hurra for B 1913 – Finn Cyril

før sportsfolk:

**sikkerheds-
brillen**

med glas
som ikke kan
splintre

Køb det i

**TEXTIL
MESSEN**

- et godt sted at handle ...

K. Cornelius-Knudsen
telefon 01 - 78 46 45

briller gennem 5 generationer

BUTIKSCENTRET FRIHEDEN

Hvidovrevej 129

telefon 75 11 33

- og efter
kampen ses vi
s'fø'li' på

Johnnys Pub & Bodega

- stedet,
hvor sportsfolk
mødes!

Hvidovrevej 356
telefon 78 44 61

Åben fra 9 morgen til 2 nat
Køkkenet lukker kl. 1.



du vil
gå godt
i et par
kvali-
tets sko
fra

Leif Sørensen
Bredalsparken
Sko Hvidovrevej 320 . Tlf. 78 27 81

Holdopstillingerne

Hvidovre

- 1 Jørgen Henriksen
- 2 Finn Johansen
- 3 Claus Moestrup
- 4 Michael Christensen
- 5 Søren Andersen
- 6 Birger Pedersen
- 7 John Steen Olsen (anf.)
- 8 Günther Lindahl
- 9 Poul Arne Andersen
- 10 Kurt Stendal
- 11 Jørgen Jacobsen
- 12 Jim Nielsen
- 13 Kenneth Brylle
- 14 Benny Larsen

Træner: Ernst Netuka

B 1913

- 1 Peter Rask
- 2 Carsten Truelsen
- 3 Bjarne Fallesen
- 4 Erland Thomsen
- 5 Jack Hansen
- 6 Henning Brockmann
- 7 Christian Frederiksen
- 8 Bjarne Hansen
- 9 Jan Andersen
- 10 Ole Christensen
- 11 Jan Augustinus
- 12 John Jacobsen
- 13 Casper Nielsen
- 14 Niels Abildstrup

Træner: Erik Nielsen

Dommer: Bjarne L. Andersen

Kampbolden er skænket af Reino Radio, Gl. Køgevej 268

Wrangler
Mishville. Orange-jeans i kraftig
14 OZ denim. Lige ben og baglommer
med kontrastfarvede kanter og brøderet etiket.



Alle ender hos

MAX & maxine.

v/ Jørgen Henriksen - Hvidovrevej 340 - Tlf. 01 - 78 55 22

HIF'ere handler også hos

Reino Radio

Gl. Køgevej 268, Hvidovre - Tlf. 49 33 22

- den lokale radiofaghandler

**Kig ind i
det ny centrum**

for sportsfolk...

Hvidovres eget sports-magasin
hos John Steen Olsen...

Frihedens Butikcenter HVIDOVREVEJ STRANDMARKSVEJ . TLF. 49 00 99





Heuer, rekordtageren

Når det gælder
BRILLER - URE & GAVER
så kom til

BREDALSPARKENS
HVIDOVREVEJ 328 GULD & SØLV
TLF. 78 24 48 URE & OPTIK

J. P. KJÆR - 2650 HVIDOVRE

DERES specialforretning
SKJOLD BURNE VINE
- den med tyren

Stort udvalg i
vingaver, piber, lightere
Tipsforhandling



Ruth & Johs. Madsen
Tobak . Vin og blade
Hvidovrevej 91 - Tlf. 75 16 86

Connie Carstens

FRISØR - 49 49 49
Hvidovrevej 352

**Kød . Viktualie . Frugt
Kolonial
Tobak . Vin**

MERKUR Superland

Hvidovrevej 126 . 2650 Hvidovre . Telefon 75 02 06

sportsfolk
ta' cyklen

Cykelhuset

CENTRAL

v/ Arvid Sørensen

HVIDOVREVEJ 251 - TLF. 78 10 37

GL. KØGEVEJ 362
TELEFON 78 03 02

**køb hos
annoncørerne
- de støtter os**



Birger Pedersens flotte frisparksmål mod Brøndbyerne.

E. Christiansen

aut. gas- og vandmester

**SPØRG
VVS-
FAGMANDEN**

Vi installerer og reparerer

- **Centralvarme**
- **Oliefyr**
- **Badeværelser**
- **Gas**
- **Vand**
- **Sanitet**

75 12 58 Landlystvej 69

Weekendrejser

Afrejse hver uge til
23 europæiske storbyer.

Udrejse: **torsdag, fredag el. lørdag**
Hjemrejse: **søndag el. mandag**

Gælder det sommer el. efterårsterie -
kontakt
Hvidovre Idrætsforening's rejsebureau:

JØRGENSENS
rejsebureau

TROMMESALEN 3 - 1614 KØBENHAVN V - TELEFON 01-22 44 22
STRANDVEJEN 110 - 2900 HELLERUP - TELEFON 01 - HE 28 82

Vil De sælge hurtigt - så henvend Dem til Hvidovre's største ejendomshandlersfirma

BØJE'S

EJENDOMSKONTOR

***01-75 30 70**
Aften 01-49 50 80

SALG AF VILLAER OG EJERLEJLIGHEDER



NORDAHL LARSEN

Vognmand - Brændselshandler

*Brændselolie -
Koks - Petroleum*

I. G. SMITHS ALLÉ 14

75 39 37

**På 30 år er
det kun
lykkedes os,
at blive kendt
for een ting.**

Kvalitet behøver ikke være dyrere,
denne egenskab har, gennem 30 års
smedearbejde, gjort os kendte -
nok mest for kvaliteten.



Janholm Larsen & H. Mikkelsen
Kleinsmedeværksted, Lygten 2. Tlf.: 81 04 55.
Der er store fordele ved et lille værksted.

Prøv vores
billige kolde bord

Chico Bar og Bodega

selskabslokaler til 60 personer.

Finn Enegård

BORGERGADE 2 - TLF. (01) 11 33 40

R rigtig kemisk **rensning**
special **rensning** af skind
samt **farvning...**

Sties RENSERI

Møllehøjsvej 8 - tlf. 75 17 56

(lige bag kirken - god P-plads foran)

Tøjet hentes og bringes

Til den kolde tid



*Endelig
er de kommet.*

De nye og smarte huer og hals-
tørklæder, kan nu købes, blandt
andet hos

Leif Sørensen Sko

To glade HIF'ere viser her stolt deres nye huer
og halstørklæder.

ET GODT MÅL



efter dagens kamp
er »henne om hjørnet«
hos Jytte og Werner



STJERNEKROEN

Gl. Køgevej 316, telf. 78 09 67

HELGE HANSEN

Murermester & entreprenør ApS

Jord-, kloak-, beton- og murerarbejde

Vi udfører:

Fag-entrepriser · Vedligeholdelse
Hoved- og total-entrepriser

HELGE HANSEN

Tistrupvej 2 · 01-78 71 04 · 78 76 84



er sponsor for HIF



BLACH HJORTH . HVIDOVREVEJ 94



Forhandler af kgl. kunst
og Bing & Grøndahl



Holmegaardens ISENKRAM
Hjørnet af KLØVERPRISVEJ
ved S-STATIONEN
TELF. 75 0117

Støt ungdommen



Bliv medlem af vennerne

Henvendelse til:
Per Hansen
78 45 73

Stillingen i 2. division

AaB	27	15	8	4	55-32	38
Ikast	27	13	7	7	53-32	33
Lyngby	27	13	6	8	55-39	32
Hvidovre	27	10	11	6	38-31	31
Nakskov	27	12	7	8	45-40	31
Fremad A.	27	13	5	9	41-42	31
Vanløse	27	9	11	7	50-39	29
Holbæk	27	11	6	10	62-51	28
Glostr. IC	27	10	8	9	37-37	28
AB	27	10	5	12	39-38	25
B 1909	27	9	7	11	41-44	25
B 1913	27	6	12	9	37-44	24
Brøndby	27	7	10	10	32-48	24
Helsingør	27	8	7	12	30-43	23
IHF	27	3	10	14	27-52	16
Brønshøj	27	1	12	14	22-52	14

2. division

Søndag den 22. oktober

10.00	Brønshøj - Vanløse
10.00	Hvidovre - B 1913
10.00	Fremad A - Lyngby
13.30	Helsingør - GIC
13.30	B 1909 - Brøndbyerne
13.30	Holbæk - Ikast
13.30	AaB - AB
13.30	Nakskov - IHF

Hvidovres målscore

	T	P
Kenneth Brylle	8	5
Kurt Stendal	11	3
John Steen Olsen	4	1
Poul Arne Andersen	5	2
Gunther Lindahl	2	3
Jan Iver		3
Michael Christensen	2	1
Birger Pedersen	4	
Kim Bonnesen		1
Benny Larsen		1
Jim Nielsen	2	
T = Turneringsmål	38	
P = Pokalmål	20	

TIPSKUPON

- | | 1 | 2 |
|------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| 1. B 1903 - AGF | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2. Esbjerg - Frederikshavn | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3. Kastrup - Fremad | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 4. Næstved - Slagelse | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 5. Randers Freja FC - B 1901 | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 6. Skovbakken - Køge | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 7. Brønshøj - Vanløse | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 8. Fremad A - Lyngby | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 9. Helsingør - Glostrup IC | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 10. Holbæk - Ikast | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 11. Herø - Horsens | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 12. Kolding - Herfølge | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 13. Aalborg Freja - Viborg | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

Hjælp Hvidovres divisionshold på søndag i Lyngby kl. 10.30. Tag med supporters-bussen, for kun kr. 10,- Arr. Frølund Thomsen

H.I.F. og
min bank
har begge
kvaliteter
til
1. division.
- vi ses!



Det er lettere at få bedre råd i
FORSTÆDERNES BANK
AKTIESELSKABET DE KØBENHAVNSKE FORSTÆDERS BANK
- 18 filialer i Københavns vestegn



Resultatet
er sikkert
med den
brugte bil fra

O.P. Auto

Hvidovre Syd lokale
brugtvognscenter

O. P. Automobile ApS
KØB - SALG OG BYTTE
Gl. Kogevej 238, 2650 Hvidovre
Telf. (01) 49 68 00

Cafeterialand

Restauration – Bodega

åbent fra kl. 8.00 – 24.00

Diner Transportable – Smørrebrød

HVIDOVREVEJ 136 - TLF. 75 06 97 - EBERT CARLSEN

KAMPPROGRAM FOR DIVISIONSHOLD 1978



Efterår

Søndag den 6. august	kl. 19.00	HIF – Ikast
Søndag den 13. august	kl. 19.00	AB – HIF
Søndag den 20. august	kl. 19.00	HIF – Brønshøj
Søndag den 27. august	kl. 13.30	Holbæk – HIF
Søndag den 3. september	kl. 19.00	Nakskov – HIF
Onsdag den 6. september	kl. 19.00	HIF – IHF
Søndag den 10. september	kl. 10.00	Frederik A. – HIF
Søndag den 17. september	kl. 19.00	HIF – Vanløse
Søndag den 24. september	kl. 13.30	AAB – HIF
Søndag den 1. oktober	kl. 10.00	HIF – B 1909
Søndag den 8. oktober	kl. 13.30	Helsingør – HIF
Søndag den 15. oktober	kl. 10.00	HIF – Brøndby
Søndag den 22. oktober	kl. 10.00	HIF – B 1913
Søndag den 29. oktober	kl. 10.30	Lyngby – HIF
Søndag den 5. november	kl. 13.30	HIF – Glostrup IC



Skomageren

Tlf. 49 35 10

Helmer Pedersen · Hvidovrevej 261
ved siden af strøgkiosken

GLARMESTER

A. SVENSSON

Termoruder - Blyruder - Indramning af billeder - Forsikringsarbejde - Glassalg

Telf. 78 12 54
Hvidovrevej 342



– stedet
hvor også
HIF'erne
spiller billard.



Kings Club

FALKONER ALLE 63, TLF. 10 64 54

Køkkenet er åbent fra
kl. 22-6 morgen

Deres lokale TAXI
7·9·13 bilen
- OGSÅ HJEM FRA BYEN

7·9·13
- altid på pletten.

**AVEDØRE, HVIDOVRE
OG BRØNDBYERNE**
- drej (01) 78·7·9·13

BOGTRYK/OFFSET



From & Co's Eftf. ApS
Vagn Jensen - Mogens Saugmann

MOSE ALLE 10B - 2610 RØDOVRE
TELEFON 01 - 70 78 00

Gør som
HVIDOVRE
IDRÆTSFORENING
– kør med

Edelskovs
TURISTTRAFIK

01-68 21 90

Luksusbusser -
11-58 personer

SPECIEL HANDICAP-BUS

TUBORG



- Vi løber
lidt
stærkere
end de
andre!

Venligst
Tuborg 20.